DCR-28

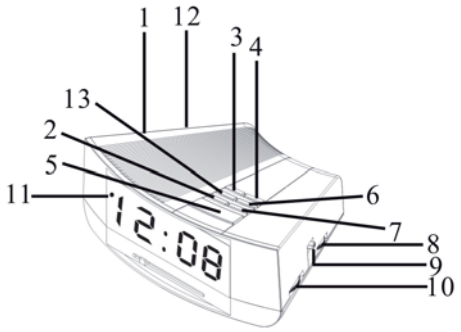
DAEWOO INTERNATIONAL

RADIO RELOJ DESPERTADOR

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESP

UBICACIÓN DE LOS COMPONENTES



1. Auto/Off/On
2. Botón de ajuste de hora
3. Alarma 1/Desactivación de alarma
4. Alarma 2
5. Botón de repetición de alarma
6. Botón de las horas
7. Botón de los minutos
8. Control de volumen/Timbre
9. AM/FM
10. Control de sintonización
11. Indicador AUTO
12. Regulador HI-LO
13. Apagado automático

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.
PRECAUCIÓN: ESTA RADIO-DESPERTADOR NO DEBE UTILIZARSE EN ENTORNOS EN LOS QUE PUEDA ESTAR EXPUESTA A GOTEOS O SALPICADURAS DE AGUA U OTROS LÍQUIDOS. NO CONECTE EL CABLE DE LA ANTENA SITUADO EN LA PARTE POSTERIOR DE ESTE APARATO A NINGUNA OTRA ANTENA EXTERIOR

SÍMBOLO DE UN RELÁMPAGO: Dentro de un triángulo equilátero, pretende advertir al usuario de la presencia de tensión peligrosa no aislada dentro del producto de una magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

¡ADVERTENCIA!

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA
NO ABRIR

ADVERTÊNCIA: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR

SIGNO DE EXCLAMACIÓN: Dentro de un triángulo equilátero, se utiliza para indicar que un componente determinado sólo puede ser sustituido por el componente especificado en la documentación por motivos de seguridad.

El cable de alimentación sirve para desconectar la unidad. Este cable debe permanecer operativo en todo momento y no debe obstruirse durante su funcionamiento previsto. Para desconectar completamente la unidad de la corriente eléctrica, se debe desconectar el cable de alimentación de la unidad de la toma de corriente eléctrica de la pared.

FUNCIONAMIENTO DEL RELOJ ELECTRÓNICO

1. Conecte el cable de CA a una toma de corriente de 230 V CA.
2. Cuando encienda la unidad, los dígitos del reloj electrónico empezarán a parpadear para indicar que se debe configurar la hora.
3. Para configurar la hora del reloj, presione el botón de ajuste de hora (2) y el botón de las horas (6) simultáneamente y suéltelos justo cuando alcance la hora correcta. A continuación, presione el botón de ajuste de hora (2) y el botón de los minutos (7) simultáneamente para establecer los minutos de forma precisa.

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

1. Deslice el interruptor ON/OFF/AUTO (1) hasta la posición "ON".
2. Deslice el interruptor de frecuencia (9) hasta la posición FM o AM.
3. Gire el control de volumen (8) para establecer el volumen deseado.
4. Gire el control de sintonización (10) para seleccionar la emisora deseada.
5. Antena

Para sintonizar la frecuencia AM, esta radio lleva incorporada una antena de barra con núcleo de ferrita de alta sensibilidad.
Para sintonizar la frecuencia FM, esta unidad dispone de un cable externo que desempeña la función de antena FM. Asegúrese de que esté totalmente desenrollado para obtener una buena señal.

RADIO DEL DESPERTADOR

Después de seleccionar la emisora y establecer el nivel de volumen deseado, realice lo siguiente:

1. Deslice el interruptor ON/OFF/AUTO (1) hasta la posición "AUTO".
2. Presione el botón de la alarma 1 (3) y, mientras mantiene presionado este botón, presione el botón de las horas (6) y luego el botón de los minutos (7) hasta que haya establecido la hora a la que desea levantarse. La hora del despertador queda registrada en la memoria del temporizador. Para verificar la hora del despertador, sólo tiene que presionar el botón de la alarma 1 (3) y el reloj mostrará la hora programada. La hora programada del despertador permanecerá almacenada en la memoria del temporizador y la radio se encenderá automáticamente a la misma hora cada día. Para apagar la radio, presione el botón de desactivación de la alarma (3).

Alarma 2: Siga las mismas instrucciones anteriores pero, en lugar de presionar el botón de la alarma 1 (3), presione el botón de la alarma 2 (4).

3. Si configura la radio como despertador pero desea escucharla antes de la hora programada, presione el botón de apagado automático (13) una vez para encender la radio y luego presione el botón de desactivación de la alarma (3) una vez para apagar la radio.

TIMBRE DEL DESPERTADOR

En este caso, ponga el control de volumen (8) en la posición de timbre y realice los mismos pasos que se indican en el apartado "Radio del despertador". A continuación, presione el botón de desactivación de la alarma (3) para apagar el timbre o deslice el interruptor ON/OFF/AUTO (1) hasta la posición "ON" para cambiar al modo de radio. Finalmente, ajuste el volumen con el control de volumen (8).

APAGADO AUTOMÁTICO DE LA RADIO

Para configurar la radio para que se encienda y se apague automáticamente durante un período de tiempo definido (de 1 minuto a 59 minutos), siga este procedimiento: Realice los pasos que se indican en el apartado "Radio del despertador", presione el botón de apagado automático (13) y presione el botón de los minutos (7) para iniciar una cuenta atrás hasta la hora del apagado automático.

Para apagar la radio antes de que finalice el período de tiempo establecido para el apagado automático, presione el botón de desactivación de la alarma (3).

REPETICIÓN DE ALARMA

El botón de repetición de alarma (5) permite que la alarma vuelva a sonar al cabo de 8 minutos de haber sonado por primera vez a la hora establecida.

ALIMENTACIÓN DE RESERVA (sólo para almacenar temporalmente la hora)

Introduzca una pila de 9 voltios (6F22) (no incluida) en el compartimiento de las pilas. En caso de que se produzca un corte del suministro eléctrico, la unidad dejará de recibir alimentación eléctrica pero el reloj seguirá funcionando. La hora del reloj se almacenará en la memoria. Esto también permite mover la unidad de un sitio a otro sin tener que volver a configurar la hora del reloj.

El sistema de alimentación de reserva sólo debe utilizarse cuando se produce un corte temporal del suministro eléctrico. En caso de cortes prolongados, es posible que se agote la pila o que la unidad no funcione correctamente. Cuando la pila esté agotada, extráigala de la unidad para evitar fugas.

MANTENIMIENTO GENERAL

1. Limpie la carcasa con un trapo ligeramente humedecido (asegúrese de que el cable de alimentación esté desconectado de la toma de corriente).
2. No exponga la radio-despertador a la luz directa del sol ni a temperaturas extremas ni la coloque en lugares húmedos o polvorientos.
3. Mantenga la unidad alejada de fuentes de calor y de aparatos que hagan ruido, como lámparas fluorescentes o motores.
4. Deje un espacio mínimo de 10 cm alrededor de la unidad para permitir una correcta ventilación.
5. No cubra las rejillas de ventilación con objetos, como periódicos, manteles o cortinas, ya que podrían impedir su correcta ventilación.
6. No coloque fuentes inflamables, como velas encendidas, encima de la unidad.
7. Elimine las pilas agotadas de acuerdo con la normativa medioambiental local.

8. La unidad no se debe exponer a la humedad ni a salpicaduras y no se deben colocar objetos que contengan líquidos, como vasos, encima de la unidad.
9. Si el cable flexible externo de esta unidad sufre algún daño, sólo puede cambiarlo el fabricante, un miembro de su servicio técnico o cualquier otro técnico cualificado para evitar cualquier peligro.
10. Sólo para uso en interiores.

ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación: 230-240 V CA ~ 50 Hz
Frecuencia de radio: AM de 530-16 000 kHz
FM de 88-108 MHz
Consumo de energía: 4 W

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Flamagas S.A. declara que el producto DCR-28 cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de:

• La Directiva 73/23/EC de Baja Tensión
• La Directiva 89/336/EC de Compatibilidad Electromagnética

Para obtener una copia completa de la declaración de conformidad visite la dirección: www.electronicaflamagas.com

GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de 2 años desde la fecha de adquisición contra todo fallo de fabricación. El incumplimiento de las instrucciones o precauciones de uso contenidas en este manual implican la pérdida automática de la garantía.

Para que esta garantía tenga validez, es necesario presentar el ticket o factura de compra original. Importador exclusivo Flamagas S.A.

SERVICIO TÉCNICO

Para cualquier tipo de consulta sobre este producto o reparaciones de producto en garantía no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio técnico.

TECNOLEC, S.L.
Tel 93 340 87 53
email: comercial@tecnolec.net

(Para productos adquiridos en España)

DCR-28

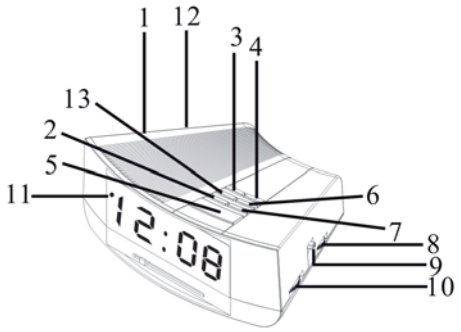
DAEWOO INTERNATIONAL

ALARM CLOCK RADIO

USER MANUAL

ENG

LOCATION OF CONTROL



1.Auto/Off/On Set
2.Time set
3. Alarm 1/Alarm Off
4. Alarm 2
5. Snooze button
6. Hour Set
7. Minute Set
8. Volume Control / Buzzer
9. AM/FM
10. Tuning Control
11. AUTO Indicator
12. HI-LO Dimmer
13. Sleep

WARNING : TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.
CAUTION : THE CLOCK RADIO MUST NOT BE USED IN ANY ENVIRONMENT WHERE IT MAY BE SUBJECT TO THE DRIPPING OR SPLASHING OR WATER OR OTHER LIQUIDS.
DO NOT CONNECT THE ANTENNA WIRE ON THE BACK OF THIS SET TO ANY

LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitude a risk of electric shock to persons.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

WARNING : SHOCK HAZARD-DO NOT OPEN

EXCLAMATION POINT - within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.

OUTDOOR ANTENNA

Mains plug is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended used. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the mains plug of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.

ELECTRONIC CLOCK OPERATION

1. Plug the AC line cord into 230V AC home outlet
2. The set is now working as an electronic clock and it will flash the clock figures to show you it is not set correctly.
3. To set the correct time, depress the Time Set Button (2) and Hour Button (6) simultaneously, release the buttons approximately before the correct time is reached. Now depress the Time Set Button (2) and the Minute Button (7) simultaneously, to set the readout to the correct time precisely.

RADIO OPERATION

1. Slide the ON/OFF/AUTO Switch (1) to "ON" position.
2. Slide Band Switch (9) to FM or AM position.
3. Turn the Volume Control (8) to desired volume.
4. Turn the Tuning Control (10) to select your favorite station.
5. Antenna

For AM reception, this radio incorporates a highly sensitive ferrite core bar antenna.

For FM reception, this set is specially equipped with an external wire as FM antenna. Be sure to untwist it to its fullest length for peak performance.

WAKE TO RADIO

Having selected your station and set the volume at the desired level, proceed as follows :

1. Slide the ON/OFF/AUTO Switch (1) to "AUTO" position.
2. Press the AL 1/ AL OFF Button (3) and while this button is depressed, press the Hour Button (6) and then the Minute Button (7) until the time is reached at which you wish to wake. The wake up time is now entered into the timer memory. To check the wake up time, simply press the Alarm 1/Alarm Off Button (3) and the clock will show the preset time. The preset wake up time will continue to be registered in the time memory and the radio will switch on by itself at the same time the next day. To switch the radio off, simply press the Alarm Off Button (3).

Alarm 2: Follow the same instructions than above but in stead of press AL1/AL OFF button (3), press AL 2 button (4).

3. When wake to radio is set, but want to listen radio before alarm time set. Press SLEEP button (13) once will turn radio on and press Alarm off button (3) once will turn radio off.

WAKE TO BUZZER

Set the controls as for "Wake to Radio" but volume control (8) to BUZZER position. The buzzer can then be switched off by pressing the AL OFF Button (3) or it can be converted to the radio by selecting switch (1) to "ON" position. Then turn on the volume control (8).

SLEEP TO RADIO

The radio can be set to play and to switch off automatically for a length of time from 1 minute to 59 minutes by following this procedure – With all the controls preset in the "Wake to Radio" positions, depress the Sleep Button (13) and press the Minute Button (7) to count down to the desired sleep time. To switch off the radio before the end of the registered sleep time period, simply press the AL OFF button (3).

SNOOZE CONTROL

The Snooze Button (5) allows the user an extra sleep time of about 8 minutes after radio alarm is switched on at the preset wake up time.

BATTERY BACK-UP (For Temporary Time Storage Only)

Connect a 9 volt (6F22) battery (not included) inside the battery compartment. In the event of a power interruption, your set will not work normally from the mains supply but there is now the advantage that your clock will continue to work. The clock time will be held in the memory. This also enables you to move the set from place to place without re-setting the clock every time.

The battery back-up system is only meant to be used from short temporary power interruption. For longer durations, the battery may become exhausted or there may be some deviation in accuracy. When the battery is exhausted, it should be removed to prevent leakage.

GENERAL CARE

1. The cabinet can be cleaned with a slightly damp cloth (make sure mains lead is disconnected from mains supply)
2. Avoid leaving the clock radio in direct sunlight or in hot, humid, dusty places.
3. Keep the set away from heating appliances and appliances that generate noise, such as fluorescent lamps, or motors.
4. Keep minimum 10 cm around the apparatus for sufficient ventilation
5. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
6. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
7. Attention to be drawn to be environmental aspects of battery disposal.
8. The apparatus shall not be exposed to dripped or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
9. If the external flexible cable or cord of this unit is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
10. For indoor use only.

ENG

SPECIFICATION

Power Source: AC230-240V ~ 50Hz
Radio Frequency: AM 530-16000kHz
FM 88-108MHz
Power Consumption: 4W

STATEMENT OF COMPLIANCE

Flamagas, S.A. declares product DCR-28 complies with the essential protective requirements and objectives of:

- Low Voltage Directive 73/23/EC
- EMC Directive 89/336/EC

For a full copy of the statement of compliance please see:
www.electronicaflamagas.com

GARANTEE

This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase.

If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.

For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Flamagas S.A. exclusive importer.

DCR-28

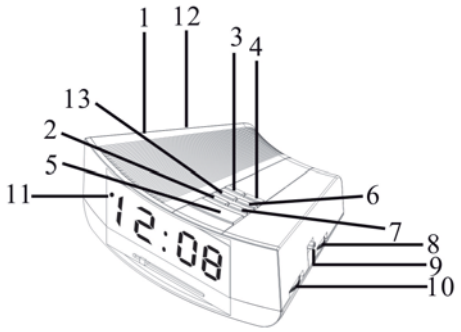
DAEWOO INTERNATIONAL

RADIO RÉVEIL

MANUEL D'INSTRUCTIONS

FR

LOCALISATION DES COMPOSANTS



1. Auto/Off/On
2. Touche de réglage de l'heure
3. Alarme 1/Désactivation de l'alarme
4. Alarme 2
5. Touche de réception de l'alarme
6. Touche pour fixer l'heure
7. Touche pour fixer les minutes
8. Contrôle du volume/Sonnerie
9. AM/FM
10. Contrôle de syntonisation
11. Indicateur AUTO
12. égulateur HI-LO
13. Arrêt automatique

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL NI À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.
PRÉCAUTIONS: CE RADIO-REVEIL NE PEUT PAS ÊTRE UTILISÉ DANS DES ENDROITS AVEC DÉGOULINEMENTS, ÉCLABOUSSURES D'EAU OU AUTRES LIQUIDES
NE PAS CONNECTER LE CÂBLE DE L'ANTENNE SITUÉE SUR LA PARTIE POSTÉRIEURE DE L'APPAREIL À UNE AUTRE ANTENNE EXTÉRIEURE.

SYMBOLE D'UN ÉCLAIR – dans un triangle équilatéral, prévient l'utilisateur de la présence de danger de tension non isolé dans le produit d'une importance suffisante pour créer un risque de décharge électrique pour les personnes.

PRECAUTION

DANGER DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR

AVERTISSEMENT: DANGER DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE – NE PAS OUVRIR

SYMBOLE D'UN ÉCLAIR – dans un triangle équilatéral, prévient l'utilisateur de la présence de danger de tension non isolé dans le produit d'une importance suffisante pour créer un risque de décharge électrique pour les personnes.

Le câble d'alimentation sert à déconnecter l'unité. Ce câble doit demeurer opératif à tout moment et ne peut pas s'obstruer pendant son fonctionnement prévu. Pour déconnecter complètement l'unité du courant électrique, il faut déconnecter le câble d'alimentation de l'unité de la prise de courant du mur.

FONCTIONNEMENT DE L'HORLOGE ÉLECTRONIQUE

1. Branchez le câble CA à une prise de courant de 230 V CA.
2. Lorsque vous allumerez l'unité, les digits de l'horloge électronique clignoteront pour indiquer que vous devez configurer l'heure.
3. Pour configurer l'heure de l'horloge, appuyez sur la touche TIME (2) et sur la toucheFAST(6)simultanément et lâchez juste lorsque vous atteignez l'heure correcte. A continuation appuyez sur la touche TIME (2) et sur la touche SLOW (7) simultanément pour fixer les minutes exactes.

FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

1. Glissez l'interrupteur ON/OFF/AUTO (1) jusqu'à la position "ON".
2. Glissez l'interrupteur de fréquence (9) jusqu'à la positionFM ou AM.
3. Tournez le contrôle du volume (8) pour fixer le niveau du volume souhaité.
4. Tournez le contrôle de syntonisation (10) pour sélectionner l'émission souhaitée.
5. Antenne

Pour syntoniser la fréquence AM, cette radio possède une antenne intégrée avec noyau de ferrite de haute sensibilité. Pour syntoniser la fréquence FM, cette unité dispose d'un câble externe qui fait d'antenne FM. Vérifiez que celui-ci soit bien déroulé afin d'obtenir un bon signal.

RADIO RÉVEIL

Après avoir sélectionné l'émission et fixé le niveau de volume souhaités, suivez les indications ci-dessous :
1. Glissez l'interrupteur ON/OFF/AUTO (1) jusqu'à la position"AUTO".
2. Appuyez sur la touche alarme 1 (3) et, pendant que vous maintenez appuyée la touche, appuyez sur la touche FAST (6) etensuite la touche SLOW (7) jusqu'à fixer l'heure à laquelle vous souhaitez vous réveiller. L'heure du réveil reste enregistré dans la mémoire du temporisateur. Pour vérifier l'heure du réveil, il suffit d'appuyer sur la touche alarme
1 (3) et le réveil affichera l'heure programmée. L'heure programmée du réveil demeurera stockée dans la mémoire du temporisateur et la radio s'allumera automatiquement à la même heure tous les jours. Pour éteindre la radio, appuyez sur la touche de désactivation de l'alarme (3).

Alarme 2: Suivez les mêmes indications antérieures, mais au lieu d'appuyer sur la touche alarme

1 (3), appuyez sur la touche alarme 2 (4).
3. Si vous configurez la radio comme réveil, mais vous souhaitez écouter la radio avant l'heure programmée, appuyez sur la touche arrêt automatique (13) une fois pour allumer la radio et ensuite appuyez sur la touche de désactivation de l'alarme (3) une fois pour éteindre la radio.

RÉVEIL AVEC SONNERIE D'ALARME

Dans ce cas, positionnez le contrôle du volume (8) sur sonnerie et suivez les mêmes instructions qui se trouvent au paragraphe « Radio réveil ».

A continuation, appuyez sur la touche de désactivation de l'alarme (3) pour arrêter la sonnerie ou glissez l'interrupteur ON/OFF/AUTO(1) jusqu'à la position "ON" pour changer au mode de radio. Finalement, ajustez le volume avec le contrôle du volume (8).

ARRÊT AUTOMATIQUE DE LA RADIO

Pour configurer la radio afin qu'elle s'arrête automatiquement pendant un intervalle de temps précis (depuis 1 minute à 59 minutes), suivez les indications : Appuyez sur la touche arrêt automatique SLEEP (13) et appuyez sur la touche SLOW (7) pour initier le compte à rebours jusqu'à l'heure d'arrêt automatique. Pour éteindre la radio avant que l'intervalle de temps établit pour l'arrêt automatique termine, appuyez sur la touche de désactivation de l'alarme (3).

REPETITION DE L'ALARMA

La touche de répétition de l'alarme (5) permet que l'alarma sonne à nouveau 8 minutes après l'heure de réveil fixée.

ALIMENTATION DE RESERVE (seulement pour stocker temporairement l'heure)

Introduisez une pile de 9 volts (6F22) (non incluse) dans le compartiment des piles. En cas de coupure d'électricité, l'unité laissera de recevoir une alimentation électrique cependant l'horloge continuera de fonctionner. L'heure de l'horloge sera stockée dans la mémoire. Ceci permet aussi de pouvoir déplacer l'appareil d'un endroit à un autre sans avoir à configurer à nouveau l'heure. Le système de réserve d'alimentation ne peut s'utiliser qu'en cas de coupure d'électricité. En cas de coupures prolongées, la pile pourrait s'épuiser ou l'unité pourrait mal fonctionner. Lorsque la pile est épuisée, il faut la retirer afin d´éviter des fugues.

MAINTENANCE GÉNÉRALE

1. Nettoyez la carcasse avec un drap légèrement humide (assurez-vous que le câble d'alimentation est déconnecté de la prise de courant).
2. Ne pas exposer le radio-réveil à la lumière directe ni à des températures extrêmes ni à des endroits humides ou poussiéreux.
3. Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur et des appareils bruyants, tels que les lampes fluorescentes ou moteurs.
4. Laissez un espace de 10 cm autour de l'appareil pour permettre une adéquate ventilation
5. Ne pas couvrir les grilles de ventilation avec des objets, tels que des journaux, nappes ou rideaux car ils pourraient empêcher la correcte ventilation.
6. Ne pas placez des objets inflammables, tels que les bougies allumées, sur l'appareil.
7. Recyclez les piles épuisées conforme la réglementation environnementale locale.

8. L'appareil ne peut pas être exposé ni à l'humidité ni aux éclaboussures. Il ne faut pas placer des objets contenant des liquides, tels que les vases, sur l'appareil.
9. Si le câble flexible externe subit un dommage, il ne peut être seulement remplacé que par le fabricant, un membre du service technique ou n'importe quel expert qualifié afin d'éviter quelconque danger.
10. Seulement pour une utilisation à l'intérieur.

SPECIFICATIONS

Source d'alimentation: 230-240 V CA ~ 50 Hz
Fréquence de radio: AM de 530-16 00 kHz
FM de 88-108 MHz
Consommation d'énergie: 4 W

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ.

Par la présente Flamagas S.A. déclare que le produit DCR-28 accomplit les exigences et objectifs de protection essentiels de la Directive 1999/5/EC des postes radioélectriques et terminaux de télécommunication.

Pour obtenir une copie complète de la déclaration de conformité, visitez le site :

www.electronicaflamagas.com

GARANTIE

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.

Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original. Importateur exclusif Flamagas S.A., www.flamagas.com

DCR-28

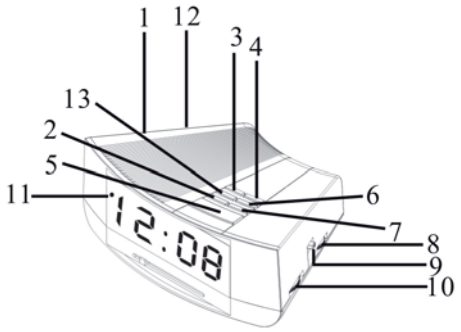
DAEWOO INTERNATIONAL

RÁDIO DESPERTADOR

MANUAL DE INSTRUÇÕES

PT

LOCALIZAÇÃO DOS COMPONENTES



1. Auto/Off/On
2. Botão de regulação de hora
3. Alarme 1/Desactivar alarme
4. Alarme 2
5. Botão de repetição de alarme
6. Botão de horas
7. Botão de minutos
8. Controlo de volume/Toque
9. AM/FM
10. Sintonizador
11. Indicador AUTO
12. Regulador HI-LO
13. Desligamento automático

AVISO: PARA REDUZIR OS RISCOS DE INCÊNDIO OU CHOQUES ELÉCTRICOS, NÃO COLOQUE O APARELHO EM ZONAS HÚMIDAS OU SUJEITAS A CHUVA.
AVISO: ESTE RÁDIO DESPERTADOR NÃO DEVE SER UTILIZADO EM ZONAS EVENTUALMENTE EXPOSTAS A ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS. NÃO LIGUE O CABO DE ANTENA SITUADO NA PARTE POSTERIOR DESTE APARELHO A NENHUMA ANTENA EXTERIOR

SÍMBOLO DE UM RELÂMPAGO dentro de um triângulo equilátero; pretende advertir o utilizador da presença de tensão perigosa não isolada dentro do equipamento, suficiente para constituir um risco de descarga eléctrica para as pessoas.

AVISO

PERIGO DE DESCARGA ELÉCTRICA
NÃO ABRIR

ADVERTÊNCIA: PERIGO DE DESCARGA ELÉCTRICA - NÃO ABRIR

SINAL DE EXCLAMAÇÃO dentro de um triângulo equilátero; utiliza-se para indicar que, por motivos de segurança, um determinado componente só pode ser substituído pelo componente especificado na documentação.

O cabo de alimentação serve para ligar e desligar a unidade. Este cabo deve permanecer sempre operativo e não deve ser obstruído enquanto estiver em funcionamento. Para desligar completamente a unidade da alimentação eléctrica, deve retirar-se o cabo de alimentação da tomada de alimentação eléctrica da parede.

FUNCIONAMENTO DO RELÓGIO ELECTRÓNICO

1. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada de corrente de 230 V.
2. Ao acender o aparelho, os dígitos do relógio começam a piscar para indicar que a hora deve ser configurada.
3. Para configurar a hora do relógio, prima o botão de regulação de hora (2) e o botão de hora (6) simultaneamente e solte-os ao alcançar a hora correcta. Seguidamente, prima o botão de ajuste de hora (2) e o botão de minutos (7) simultaneamente para programar os minutos.

FUNCIONAMENTO DO RÁDIO

1. Deslize o interruptor ON/OFF/AUTO (1) para a posição "ON".
2. Deslize o interruptor de frequência (9) para a posição FM ou AM.
3. Gire o controlo de volume (8) para definir o volume desejado.
4. Gire o controlo de sintonização (10) para seleccionar a emissora desejada.
5. Antena

Para sintonizar a frequência AM, este rádio tem incorporada uma antena com núcleo de ferrite de alta sensibilidade.

Para sintonizar a frequência FM, esta unidade dispõe de um cabo externo que serve de antena FM. Certifique-se de que se encontra totalmente desenrolado para obter um sinal forte.

RÁDIO DESPERTADOR

Depois de seleccionar a emissora e estabelecer o nível de volume desejado, proceda da seguinte forma:

1. Deslize o interruptor ON/OFF/AUTO (1) para a posição "AUTO".
2. Pressione o botão de alarme 1 (3) e, mantendo-o pressionado, pressione também o botão de horas (6) e depois o dos minutos (7) até definir a hora a que deseja que o despertador toque. Para verificar a hora do despertador, basta pressionar o botão de alarme 1 (3) para que o relógio mostre a hora programada. A hora programada do despertador permanecerá armazenada na memória do temporizador e o rádio ligar-se-á automaticamente à mesma hora todos os dias. Para apagar o rádio, prima o botão de desligar alarme (3).

Alarme 2: Siga as instruções anteriores, pressionado o botão de alarme 2 (4) em vez do botão de alarme 1 (3).

3. Se configurar o rádio como despertador, mas desejar ouvir rádio antes da hora programada, prima o botão de desligamento automático (13) uma vez para ligar o rádio e depois prima o botão de desactivar alarme (3) uma vez para apagar o rádio.

PT

TOQUE DO DESPERTADOR

Coloque o controlo de volume (8) na posição de toque e siga os passos que se indicam no parágrafo "Rádio Despertador". Seguidamente, prima o botão de desligar alarme (3) para apagar o toque ou deslize o interruptor ON/OFF/AUTO (1) para a posição "ON" e o aparelho passará para o modo de rádio. Finalmente, regule o volume com o botão de controlo de volume (8).

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO DO RÁDIO

Para configurar o rádio de modo a que se desligue automaticamente após escutar uma emissora durante um período de tempo determinado (entre 1 minuto e 59 minutos), siga este procedimento: Siga os passos indicados no parágrafo "Rádio Despertador", prima o botão de desligamento automático (13) e prima o botão dos minutos (7) para iniciar uma contagem decrescente até atingir a hora de desligamento automático. Para apagar o rádio antes de terminado o período de tempo estabelecido, prima o botão de desactivação do alarme (3).

REPETIÇÃO DO ALARME

O botão de repetição do alarme (5) permite que o alarme volte a tocar oito minutos depois de ter tocado pela primeira vez à hora estabelecida.

ALIMENTAÇÃO DE RESERVA (só para guardar temporariamente a hora)

Coloque uma pilha de 9V (6F22) (não incluída) no compartimento das pilhas. Caso se verifique um corte na alimentação eléctrica, a unidade deixará de receber alimentação eléctrica mas o relógio continuará a funcionar. A hora do relógio ficará armazenada na memória. Isto também permite mover a unidade de um local para outro sem necessidade de configurar novamente a hora do relógio.

O sistema de alimentação de reserva só deve ser utilizado quando se produza um corte temporário no fornecimento de energia eléctrica. Em caso de cortes prolongados, é possível que a pilha perda a carga ou não funcione correctamente. Quando a pilha estiver sem carga, retire-a do aparelho para evitar fugas.

MANUTENÇÃO GERAL

1. Limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido (certifique-se de que o cabo de alimentação está desligado da tomada de parede).
2. Não exponha o rádio despertador à luz directa do sol e temperaturas extremas, nem o coloque em lugares húmidos ou com muito pó.
3. Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor e de aparelhos que emitam ruído, como lâmpadas fluorescentes ou motores.
4. Deixe um espaço mínimo de 10 cm em redor do aparelho para permitir uma correcta ventilação.
5. Não tape os orifícios de ventilação com objectos como periódicos, cobertores ou cortinas, porque podem impedir a correcta ventilação do aparelho.
6. Não coloque fontes inflamáveis, como velas acesas, em cima da unidade.

7. Elimine as pilhas sem carga de acordo com a normativa meio ambiental da sua zona de residência.
8. A unidade não deve estar exposta à humidade ou a gotejamentos de líquidos; não coloque objectos com líquidos, como copos ou vasos, em cima da unidade.
9. Para evitar possíveis perigos, se o cabo flexível externo do aparelho sofrer danos, só poderá ser trocado pelo fabricante, por um membro do seu serviço técnico ou qualquer outro técnico devidamente qualificado.
10. Este aparelho deve ser utilizado apenas no interior.

ESPECIFICAÇÕS

Fonte de alimentação:	230-240 V CA ~ 50 Hz
Frequência de rádio:	AM de 530-16 000 kHz FM de 88-108 MHz
Consumo de energia:	4 W

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Através deste Flamagas SA afirma que o DCR-28 atende aos requisitos e objectivos de protecção básica:

• A Directiva de Baixa Tensão 73/23/EC
• A Directiva 89/336/CEE de Compatibilidade Electromagnética

Para obter uma cópia completa da declaração de conformidade, visite a página: www.electronicaflamagas.com

GARANTIA

Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico.

O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original. Importador exclusivo Flamagas S.A